

Tender Repair Kit

Istruzioni per l'uso

- Si consiglia di utilizzare una diga in gomma. Irruvidire la superficie della ceramica o del metallo esposto con una fresa, o in alternativa sabbiare la superficie con una sabbiatrice intraorale.

- Dopo la pulizia, soffiare con aria priva di olio per evitare residui di acqua sulla superficie. La superficie deve essere completamente asciutta per una migliore adesione.

Immediatamente dopo la pulizia e l'asciugatura, applicare uno strato sottile di Tender Bond Metal Primer sulla superficie della ceramica e/o del metallo con un pennello. La superficie non dovrebbe essere troppo umida e lo strato di Primer non deve colare. Asciugare con aria per ca. 1-2 min.

- Coprire la superficie esposta di metallo con uno strato molto sottile di Tender Paste Opaque Light e polimerizzare con una luce alogena o al led (almeno 600mW/cm² di potenza effettiva), per 40-90 sec. a seconda della potenza della lampada. Si consiglia di applicare un secondo strato e polimerizzare nuovamente. Questo strato è necessario per assicurare un'adesione ottimale al metallo.

- Applicare quindi uno strato molto sottile di Tender Paste Opaque Clear sulla ceramica e polimerizzare con una luce alogena o al Led (almeno 600mW/cm² di potenza effettiva), per 40-90 sec. a seconda della potenza della lampada. Questo strato è necessario per assicurare un'adesione ottimale alla ceramica.

- Applicare quindi il composito secondo la tecnica di stratificazione e polimerizzarlo in base alle indicazioni del fabbricante. Rifinire e lucidare.

N.B. Le superfici da riparare devono essere pulite da ogni residuo della rifinitura. Applicare l'opaco in strati sottilissimi. Strati di opaco troppo spessi impediscono la polimerizzazione ottimale e rendono il legame meno resistente.

Tempi di lavorazione: 1 minuto (tempi superiori al minuto potrebbero ridurre il grado di adesione)

Conservazione: < 25°C. Chiudere la siringa dopo l'uso e proteggerla dalla luce diretta. Non utilizzare dopo la data di scadenza.

Effetti collaterali: estremamente rari

Controindicazioni/interazioni: non utilizzare in caso di ipersensibilità del paziente ad uno dei componenti. Nel caso in cui la riparazione sia effettuata da un laboratorio, informare il dentista delle suddette informazioni per una possibile interazione con medicinali ed altri materiali presenti in bocca.

File:EnaTender repair-istr it V10-2008.doc

V.1.0 10-2008

MICERIUM S.p.A. Via Marconi, 83 – 16036 Avegno (Ge) – Italy
Tel. +39 0185 7887870 – Fax +39 0185 7887970



Tender Repair Kit

Istruzioni per l'uso

- Si consiglia di utilizzare una diga in gomma. Irruvidire la superficie della ceramica o del metallo esposto con una fresa, o in alternativa sabbiare la superficie con una sabbiatrice intraorale.

- Dopo la pulizia, soffiare con aria priva di olio per evitare residui di acqua sulla superficie. La superficie deve essere completamente asciutta per una migliore adesione.

Immediatamente dopo la pulizia e l'asciugatura, applicare uno strato sottile di Tender Bond Metal Primer sulla superficie della ceramica e/o del metallo con un pennello. La superficie non dovrebbe essere troppo umida e lo strato di Primer non deve colare. Asciugare con aria per ca. 1-2 min.

- Coprire la superficie esposta di metallo con uno strato molto sottile di Tender Paste Opaque Light e polimerizzare con una luce alogena o al led (almeno 600mW/cm² di potenza effettiva), per 40-90 sec. a seconda della potenza della lampada. Si consiglia di applicare un secondo strato e polimerizzare nuovamente. Questo strato è necessario per assicurare un'adesione ottimale al metallo.

- Applicare quindi uno strato molto sottile di Tender Paste Opaque Clear sulla ceramica e polimerizzare con una luce alogena o al Led (almeno 600mW/cm² di potenza effettiva), per 40-90 sec. a seconda della potenza della lampada. Questo strato è necessario per assicurare un'adesione ottimale alla ceramica.

- Applicare quindi il composito secondo la tecnica di stratificazione e polimerizzarlo in base alle indicazioni del fabbricante. Rifinire e lucidare.

N.B. Le superfici da riparare devono essere pulite da ogni residuo della rifinitura. Applicare l'opaco in strati sottilissimi. Strati di opaco troppo spessi impediscono la polimerizzazione ottimale e rendono il legame meno resistente.

Tempi di lavorazione: 1 minuto (tempi superiori al minuto potrebbero ridurre il grado di adesione)

Conservazione: < 25°C. Chiudere la siringa dopo l'uso e proteggerla dalla luce diretta. Non utilizzare dopo la data di scadenza.

Effetti collaterali: estremamente rari

Controindicazioni/interazioni: non utilizzare in caso di ipersensibilità del paziente ad uno dei componenti. Nel caso in cui la riparazione sia effettuata da un laboratorio, informare il dentista delle suddette informazioni per una possibile interazione con medicinali ed altri materiali presenti in bocca.

File:EnaTender repair-istr it V10-2008.doc

V.1.0 10-2008

MICERIUM S.p.A. Via Marconi, 83 – 16036 Avegno (Ge) – Italy
Tel. +39 0185 7887870 – Fax +39 0185 7887970



AVVERTENZE IMPORTANTISSIME

- Le superfici da riparare devono essere pulite da ogni residuo della rifinitura.
- attendere 1-2 min. dopo l'applicazione del Primer: applicare l'opaco quando la superficie è completamente asciutta.
- Applicare l'opaco in strati sottilissimi come una vernice; strati di opaco più spessi impediscono la polimerizzazione ottimale e compromettono l'adesione.
- Dopo l'applicazione polimerizzare con una lampada alogena o LED con un potenza effettiva di almeno 600 mw/cm². Tempo di polimerizzazione per strato a seconda della potenza della lampada. Lampade da studio:

lampada con potenza superiore a 600 mW/cm ²	90 sec.
lampada con potenza superiore a 800 mW/cm ²	60 sec.
lampada con potenza superiore a 1000 mW/cm ²	40 sec.
- Si consigliano due strati di opaco.
- Chiudere le siringhe entro un minuto dall'apertura

AVVERTENZE IMPORTANTISSIME

- Le superfici da riparare devono essere pulite da ogni residuo della rifinitura.
- attendere 1-2 min. dopo l'applicazione del Primer: applicare l'opaco quando la superficie è completamente asciutta.
- Applicare l'opaco in strati sottilissimi come una vernice; strati di opaco più spessi impediscono la polimerizzazione ottimale e compromettono l'adesione.
- Dopo l'applicazione polimerizzare con una lampada alogena o LED con un potenza effettiva di almeno 600 mw/cm². Tempo di polimerizzazione per strato a seconda della potenza della lampada. Lampade da studio:

lampada con potenza superiore a 600 mW/cm ²	90 sec.
lampada con potenza superiore a 800 mW/cm ²	60 sec.
lampada con potenza superiore a 1000 mW/cm ²	40 sec.
- Si consigliano due strati di opaco.
- Chiudere le siringhe entro un minuto dall'apertura